

WO/PBC/19/27

الأصل: بالإنكليزية

التاريخ: 14 سبتمبر 2012

## لجنة البرنامج والميزانية

### الدورة التاسعة عشرة

جنيف، من 10 إلى 14 سبتمبر 2012

### ملخص القرارات والتوصيات

التي اعتمدها لجنة البرنامج والميزانية

1. تحتوي هذه الوثيقة على نصوص القرارات التي اتخذتها لجنة البرنامج والميزانية والتوصيات التي تقدمت بها في دورتها التاسعة عشرة (من 10 إلى 14 سبتمبر 2012) عقب النظر في بنود جدول الأعمال والوثائق المقابلة لكل بند والمذكورة في الوثيقة WO/PBC/19/1.
2. وسيعدّ التقرير الكامل للدورة التاسعة عشرة للجنة البرنامج والميزانية للموافقة عليه حسب الإجراء المتعارف عليه وسيصدر في الوقت المناسب.
3. وسيقدّم ملخص القرارات والتوصيات إلى جمعيات الدول الأعضاء في الويبو خلال دورة أكتوبر 2012 (في الوثيقة A/50/14).

[تلي ذلك قائمة القرارات والتوصيات]

## قائمة القرارات والتوصيات

البند 1 من جدول الأعمال  
افتتاح الدورة

البند 2 من جدول الأعمال  
اعتماد جدول الأعمال  
الوثيقة WO/PBC/19/1 PROV.3

اعتمد جدول الأعمال (الوثيقة WO/PBC/19/).

البند 3 من جدول الأعمال  
تقرير لجنة الويبو الاستشارية المستقلة للرقابة  
تقرير لجنة الويبو الاستشارية المستقلة للرقابة

الوثيقتان WO/PBC/19/10 ADD. و WO/PBC/19/10

أحاطت لجنة البرنامج والميزانية علماً بالتقرير السوي للجنة الويبو الاستشارية المستقلة للرقابة.

التعاقب على عضوية لجنة الويبو الاستشارية المستقلة للرقابة

الوثيقة WO/PBC/19/11

إن لجنة البرنامج والميزانية:

"1" قررت تشكيل هيئة تحكيم تتألف من سبعة ممثلين عن الدول الأعضاء لاختيار أعضاء اللجنة الاستشارية المستقلة للرقابة وفقاً للفقرتين 18 و 19 من الوثيقة WO/GA/39/13؛

"2" وأحاطت علماً بأن الأمانة ستبدأ من ثم عملية اختيار أعضاء اللجنة الاستشارية المستقلة للرقابة اعتباراً من عام 2013 وفقاً للأحكام الواردة في الوثيقة WO/GA/39/13 واختصاصات اللجنة الاستشارية المستقلة للرقابة بهدف أن ترفع هيئة التحكيم توصياتها إلى لجنة البرنامج والميزانية في دورتها التي ستعقد في سبتمبر 2013.

البند 4 من جدول الأعمال  
مراجعة مهام لجنة الويبو الاستشارية المستقلة للرقابة وميثاق الرقابة الداخلية  
واختصاصات مراجع الحسابات الخارجي  
الوثيقة. WO/PBC/19/20 REV.

إن لجنة البرنامج والميزانية:

"1" أوصت الجمعية العامة للويبو بالموافقة على التعديلات المقترح إدخالها على ميثاق الويبو للرقابة الإدارية  
واختصاصات مراجع الحسابات الخارجي واختصاصات لجنة الويبو الاستشارية المستقلة للرقابة الواردة في  
الوثيقة. WO/PBC/19/20 REV.؛

"2" وأحاطت علماً بأن الأجزاء المعنية من النظام المالي ولائحته سوف تعُدّل وفقاً لذلك.

البند 5 من جدول الأعمال  
الإدارة الداخلية في الويبو  
الوثيقة WO/PBC/19/26

إن لجنة البرنامج والميزانية:

"1" أحاطت علماً بتقرير رئيس الجمعية العامة وبتقرير اللجنة الاستشارية المستقلة للرقابة وبالملاحظات التي أبدتها  
الدول الأعضاء في ذلك الشأن (الوثيقة WO/PBC/19/26)؛

"2" وقررت بأن تكون مسألة الحوكمة في الويبو بنداً من بنود جدول أعمال الدورة العشرين للجنة  
البرنامج والميزانية.

البند 6 من جدول الأعمال  
عرض لمدير شعبة التدقيق الداخلي والرقابة الإدارية

أحاطت لجنة البرنامج والميزانية علماً بمضمون هذا العرض. والتمست أيضاً أن يكون التقرير السنوي عن الموارد البشرية إلى  
لجنة التنسيق في المستقبل ضمن التقارير المقدمة إلى الدورة الخريفية للجنة البرنامج والميزانية بغية النظر فيه.

البند 7 من جدول الأعمال  
تقارير مراجع الحسابات الخارجي

تدقيق في المراقبة المالية لمشاركة الويبو في مركز الأمم المتحدة الدولي للحساب الإلكتروني  
الوثيقة WO/PBC/19/17

إن لجنة البرنامج والميزانية أوصت الجمعية العامة بالإحاطة علماً بمضمون الوثيقة WO/PBC/19/17.

تدقيق مراجع الحسابات الخارجي في المراقبة المالية لمشروعات البناء ومشروع أمن المباني  
الوثيقة WO/PBC/19/18

إن لجنة البرنامج والميزانية أوصت الجمعية العامة بالإحاطة علماً بمضمون الوثيقة WO/PBC/19/18.

التدقيق المعلوماتي في مشروع تنفيذ نظام الإدارة المتكاملة للمعلومات (نظام AIMS)  
الوثيقة WO/PBC/19/19

إن لجنة البرنامج والميزانية أوصت الجمعية العامة بالإحاطة علماً بمضمون الوثيقة WO/PBC/19/19.

البند 8 من جدول الأعمال

تقرير أداء البرنامج للفترة 2010-2011

تقرير أداء البرنامج للفترة 2010-2011

الوثيقة WO/PBC/19/2

إن لجنة البرنامج والميزانية، إذ استعرضت تقرير أداء البرنامج، وإذ تقرّ بطبيعته كتنقيح ذاتي من جهة الأمانة، قد أوصت الجمعية العامة بإقراره، رهن الأخذ بالتعليقات والمشاكل واقتراحات التحسين التي طرحتها الدول الأعضاء المدرجة في تقرير اللجنة والمرفقة أيضاً بتقرير أداء البرنامج (الوثيقة WO/PBC/19/2).

تقرير التثبيت لشعبة التدقيق الداخلي والرقابة الإدارية بشأن تقرير أداء البرنامج للثلاثية 2010-2011

الوثيقة WO/PBC/19/3

إن لجنة البرنامج والميزانية أوصت جمعيات الدول الأعضاء بالإحاطة علماً بمضمون الوثيقة WO/PBC/19/3.

تقرير عن أنشطة البرنامج 18

عرض شفهي

إن لجنة البرنامج والميزانية أحاطت علماً بمضمون العرض الشفهي والتمست أن تتاح هذه المعلومات مقدّماً وفي شكل كتابي في المستقبل.

## البند 9 من جدول الأعمال

تعريف "نفقات التنمية" في سياق وثيقة البرنامج والميزانية  
الوثيقة WO/PBC/19/25

إن لجنة البرنامج والميزانية:

"1" رحّبت باقتراح الرئيس وأحاطت به علماً وهو اقتراح يرمي إلى وضع تعريف أدقّ لنفقات التنمية، وأحاطت علماً بتعليقات الدول الأعضاء؛

"2" ودعت الدول الأعضاء إلى مواصلة النظر في اقتراح الرئيس؛

"3" والتهمت أيضاً من الأمانة اختبار التعريف المقترح إزاء مشروع البرنامج والميزانية للثنائية 2014-2015، إلى جانب تطبيق التعريف الحالي المؤقت، كما تمّ تطويره قبل الدورة المقبلة للجنة البرنامج والميزانية، وإبراز أوجه الفرق الرئيسية بين التعريف الحالي والتعريف المقترح. ويكون ذلك دون مساس بمواقف الدول الأعضاء بشأن اعتماد الاقتراح الحالي للرئيس الوارد في الوثيقة WO/PBC/19/25؛

"4" وقررت أن يكون تعريف نفقات التنمية بنداً من بنود جدول أعمال الدورة العشرين للجنة البرنامج والميزانية. وسيطبّق على وثيقة البرنامج والميزانية للثنائية 2016-2017 تعريّف جديد في حال الاتفاق عليه.

## البند 10 من جدول الأعمال

البيانات المالية السنوية لعام 2011؛ ووضع تسديد الاشتراكات في 30 يونيو 2012

البيانات المالية السنوية لعام 2011

الوثيقة WO/PBC/19/4

إن لجنة البرنامج والميزانية أوصت الجمعية العامة للويبو بالإحاطة علماً بالبيانات المالية لعام 2011 كما وردت في الوثيقة WO/PBC/19/4.

تقرير مراجع الحسابات الخارجي عن البيانات المالية السنوية لعام 2011

الوثيقة WO/PBC/19/6

إن لجنة البرنامج والميزانية أوصت الجمعية العامة للويبو بالإحاطة علماً بمضمون الوثيقة WO/PBC/19/6.

وضع تسديد الاشتراكات في 30 يونيو 2012

الوثيقة WO/PBC/19/7

إن لجنة البرنامج والميزانية أوصت الجمعية العامة للويبو بالإحاطة علماً بمضمون الوثيقة WO/PBC/19/7.

البند 11 من جدول الأعمال  
تقرير الإدارة المالية للفترة 2010-2011  
الوثائق WO/PBC/19/5 Corr. و WO/PBC/19/5 Corr.2 و WO/PBC/19/5 Corr.3

إن لجنة البرنامج والميزانية أوصت جمعيات الدول الأعضاء في الويبو بالموافقة على تقرير الإدارة المالية للفترة 2010-2011.

البند 12 من جدول الأعمال  
وضع استخدام الأموال الاحتياطية  
الوثيقة WO/PBC/19/8

إن لجنة البرنامج والميزانية أوصت جمعيات الدول الأعضاء في الويبو بما يلي:

"1" الإحاطة علماً بمضمون الوثيقة WO/PBC/19/8؛

"2" وإقرار الاقتراح الوارد في الفقرة 9 من الوثيقة WO/PBC/19/8.

البند 13 من جدول الأعمال  
عرض مالي لعام 2012: تقرير مرحلي لتنفيذ تدابير فعالية التكاليف  
الوثيقة WO/PBC/19/9

إن لجنة البرنامج والميزانية أوصت جمعيات الدول الأعضاء في الويبو بالإحاطة علماً بمضمون الوثيقة WO/PBC/19/9.

البند 14 من جدول الأعمال  
التمويل على الأجل الطويل للتأمين الصحي بعد نهاية الخدمة  
الوثيقة WO/PBC/19/23

إن لجنة البرنامج والميزانية درست مضمون الوثيقة WO/PBC/19/23 والتمست من الأمانة إعادة صياغة الاقتراح لتقديمه في الدورة المقبلة للجنة، مع مراعاة الملاحظات والتعليقات التي تقدمت بها الدول الأعضاء.

البند 15 من جدول الأعمال  
تعديلات مقترحة في النظام المالي ولائحته  
الوثيقة WO/PBC/19/21

إن لجنة البرنامج والميزانية:

"1" أوصت الجمعية العامة لليوبو الموافقة على المواد المعدلة 13.3 و10.5 و1.6 و2.6 و3.6 و4.6 و5.6 و6.6 و7.6 و10.8 و8.11 كما وردت في الوثيقة WO/PBC/19/21؛

"2" وأوصت الجمعية العامة لليوبو بالإحاطة علماً بتعديلات لائحة النظام المالي والمصطلحات المستخدمة في مرفقات النظام المالي ولائحته.

البند 16 من جدول الأعمال  
مستجدات برنامج التقييم الاستراتيجي  
الوثيقة WO/PBC/19/22

إن لجنة البرنامج والميزانية أوصت جمعيات الدول الأعضاء في اليوبو بالإحاطة علماً بمضمون الوثيقة WO/PBC/19/22.

البند 17 من جدول الأعمال  
تقرير مرحلي عن مشروع البناء الجديد  
الوثيقتان WO/PBC/19/12 و WO/PBC/19/24

إن لجنة البرنامج والميزانية أوصت جمعيات الدول الأعضاء في اليوبو بالإحاطة علماً بمضمون الوثيقتين WO/PBC/19/12 و WO/PBC/19/24.

البند 18 من جدول الأعمال  
تقرير مرحلي عن مشروع قاعة المؤتمرات الجديدة  
الوثيقتان WO/PBC/19/13 و WO/PBC/19/24

إن لجنة البرنامج والميزانية أوصت جمعيات الدول الأعضاء في اليوبو بالإحاطة علماً بمضمون الوثيقتين WO/PBC/19/12 و WO/PBC/19/24 مع الضمانات التالية فيما يتعلق بمشروع قاعة المؤتمرات الجديدة: "1" ستقدم اليوبو تقارير كتابية شهرية ولقاءات إعلامية شهرية مع الدول الأعضاء للتبليغ بمستجدات وضع المشروع؛ "2" وستقدم الأمانة شرحاً مفصلاً عن الأحداث التي أدلت إلى إنهاء العقد لتدوين تاريخها.

البند 19 من جدول الأعمال  
تقرير مرحلي عن تنفيذ نظام التخطيط للموارد المؤسسية  
الوثيقة WO/PBC/19/14

إن لجنة البرنامج والميزانية أوصت جمعيات الدول الأعضاء في الويبو بالإحاطة علماً بمضمون الوثيقة WO/PBC/19/14.

البند 20 من جدول الأعمال  
تقرير مرحلي عن مشروع تحسين معايير السلامة والأمن في المباني الحالية  
الوثيقة WO/PBC/19/15

إن لجنة البرنامج والميزانية أوصت جمعيات الدول الأعضاء في الويبو بالإحاطة علماً بمضمون الوثيقة WO/PBC/19/15.

البند 21 من جدول الأعمال  
تقرير مرحلي نهائي عن تنفيذ البرامج الحاسوبية لضمان الامتثال للنظام المالي ولائحته ومعايير المحاسبة للقطاع العام الدولي  
الوثيقة WO/PBC/19/16

إن لجنة البرنامج والميزانية أوصت جمعيات الدول الأعضاء في الويبو بالإحاطة علماً بمضمون الوثيقة WO/PBC/19/16.

البند 22 من جدول الأعمال  
اعتماد التقرير (ملخص القرارات المتخذة والتوصيات المقدمة في الدورة الحالية)

إن لجنة البرنامج والميزانية اعتمدت "ملخص القرارات والتوصيات" (الوثيقة الحالية).

[نهاية الوثيقة]